

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

1 Jesus went unto the Mount of Olives.

(Now actually... this first verse of John, chapter 8... connects with the verse right before it; and this whole section—verse 1 through verse 11... can be found in one of many different locations in the oldest bibles. It's located after John 7:36 ... after John 21:24 ... and it's even found after Luke 21:38.)

(And we read...)

And every man went to his own house. Jesus went unto the Mount of Olives. (And it was at the time of the Feast of Tabernacles—the great feast of thanksgiving in the late-Fall.)

(And we read...)

2 And early in the morning (some time in the 4th watch of the night; after 3:00am...) **He came again into the temple area, and all the people came unto Him; and He sat down, and taught them.** (Now most teachers... most professors like to stand and parade a little in front of the class; but He's different than most; He sits and teaches. And notice... we don't even get to hear what He taught them!)

Now all the people had come gladly... early in the morning. So it must have been interesting... don't you think?! And all the gospel writer tells us is...)

He sat down, and taught them. (Now that's almost a waste of ink and paper, wouldn't you say? And they're sitting there and He's teaching them!)

(And we read...)

Verse 3 And the scribes and Pharisees (lovely people...)

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 Jesús se fue al monte de los Olivos.

(Ahora en realidad este primer verso de Juan, capítulo 8 conecta directamente con el verso antes; y toda esta sección, verso 1 hasta el verso 11 se encuentra en uno de los muchos lugares diferentes en las más antiguas biblias. Se encuentra después de Juan 7:36; después Juan 21:24; y se encuentra incluso después de Lucas 21:38.)

(Leemos...)

Y cada uno se fue a su casa. Jesús se fue al monte de los Olivos. (Y fue en el momento de la Fiesta de los Tabernáculos-la gran fiesta de acción de gracias en el otoño tardío.)

(Leemos...)

2 Y por la mañana (algún tiempo en el reloj cuarto de la noche, después de las 3:00 am) **él volvió al templo, y todo el pueblo vino a Él: y sentándose, les enseñaba.** (Ahora la mayoría de los maestros, la mayoría de los profesores como para ponerse de pie y desfile un poco por delante de la clase, pero Él es diferente a la mayoría, se sienta y enseña. Y fíjense... que ni siquiera la oportunidad de escuchar lo que Él les había enseñado!)

Ahora todas las personas que habían venido con mucho gusto... temprano en la mañana. Así que debe haber sido interesante... ¿no te parece? Y todo el evangelista nos dice es)

y sentándose, les enseñaba. (Ahora que es casi una pérdida de tinta y papel... ¿no te parece? Y están allí sentados... y Él les enseña!)

(Leemos...)

Verso 3 Entonces los escribas y los Fariseos (no necesariamente personas adorables...)

JUAN 8 vs 1

JOHN 8 VS 1

and they are going to interrupt Jesus who is teaching this crowd of people that got up early to listen to Him.)

They brought unto Him a woman. (Just impertinently barging in... like children... like class clowns disrupting the lesson—these scribes and Pharisees... it's like a gang.)

And they **brought unto Him a woman...**
taken in ADULTERY!! (Whoa! Oh, my Gotch!)

and when they had set her in the midst,

⁴ **They say unto Him, Master.** (Now in the previous chapter... we read these religious leaders already sought to kill Him; and they had called Him a 'deceiver'. Now they have gone to 'Plan B' in hopes that their flatteries will ensnare Him.)

Master, (you know... Einstein!), **this woman was taken in adultery... in the very act.** (You know their vigorous prosecution of this... offender, certainly seemed to suggest they had a grr-eat zeal against this sin; though, we will find later... they themselves are full of it.)

(And they say unto Him...)

Um! Um! Um! **MAS-ter...** uh **MAS...**
Master, this woman was taken in adultery... in the very
(EE...Ah...EE...Ah...EE-Ah-EE-Ah-EE) **act.**
(Pop! Wah? WOW! Whoa!!... I mean... can you imagine?!?)

(And you know... it's common in every generation that those who are indulgent to their own desires... are often the most severe in judging others over the same!

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

y que van a interrumpir a Jesús que enseña a la multitud de personas que se levantaron temprano para escucharlo.)

Le trajeron una mujer. (Impertinentemente irrumpir a los niños como... como payasos de la clase interrumriendo la lección, estos Escribas y Fariseos... son como una pandilla callejera.)

Y le trajeron una mujer... sorprendida en ADULTERIO!! (Whoa? ¡Dicho mío!)

y poniéndola en medio,

⁴ **Le dijeron: Maestro.** (Ahora, en el capítulo anterior... leemos estos líderes religiosos ya procuraban matarle, y que lo había llamado un "engañoso" Ahora han ido al 'Plan B', con la esperanza de que sus adulaciones a atraparlo.)

Maestro, (tu sabe... Einstein!), **esta mujer ha sido sorprendida en adulterando.... en el acto mismo.** (Tu sabe su procesamiento vigoroso de este delincuente, ciertamente parecía indicar que tenía un gran celo contra el pecado; sin embargo, vamos a encontrar más tarde... que ellos mismos están llenos de ella.)

(ellos dijeron...)

Um! Um! Um! **MAE-Stro...** uh **MAE...**
Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en adulterando... en el mismo
(EE...Ah...Ah...EE EE-Ah-Ah-EE-EE) **acto.** (Pop!
Wah? WOW! Whoa!!... Quiero decir... ¿te imaginas?!)

(Ya sabes... es común en todas las generaciones que los que son indulgentes con sus propios deseos... suelen ser los más severos al juzgar a otros sobre el mismo!

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

Hypocrisy abounds in all levels of society; in all generations. Nothing's new under the sun! But to these Pharisees, the incontestable proof of the notorious crime is seen in the evidence: she was taken) ...**in the very Ac-T!**

(So that there was NO room left to plead: Not guilty!)

(And we read...)

5 Now Moses in the law commanded us, that such should be stoned. (And that's true. Under certain conditions, Moses commanded they be put to death. And they ask)

But what sayest Thou??!

(And here's an irony: Those that are entrusted with the administration of justice, should look to Jesus for instruction and direction. And had they stopped there: **What sayest Thou?**... they would have been right...)

(But we read...)

Verse 6 This they said, tempting Him. (...so in essence they are asking: **What sayest thou?** You who pretends to be a teacher sent from God? What do You have to say... in this case? If He should confirm the sentence and let it take its course, He would show He really was not a friend with publicans and harlots. But if He should acquit her—as they expected He would say; then, they could accuse Him as being an enemy of God, and one who had come to destroy the law and the prophets. And they could accuse Him of being a friend of sinners... and a favorer of sin!)

And this they said, tempting Him, that they might have to accuse Him.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

La hipocresía abunda en todos los niveles de la sociedad, en todas las generaciones. No hay nada nuevo bajo el sol! Pero a estos Fariseos, la prueba irrefutable del crimen notorio se ve en la evidencia: ha sido tomada) ...en el mismo Ac-to!

(Así que no había ninguna habitación libre a declararse: No culpable!)

(Leemos...)

5 Y en la ley nos mandó Moisés apedrear a tales mujeres. (Y eso es verdad. Bajo ciertas condiciones, Moisés ordenó que se someta a la muerte. Y preguntan)

Tú pues, ¿qué dices?

(Y aquí hay una ironía: Son las que se encargan de la administración de justicia, debe mirar a Jesús para la instrucción y la dirección y habían dejado allí: ¿Qué dices? ...habrían estado en lo cierto)

(Pero leemos...)

Verso 6 Esto decían probándolo (...así que en esencia, se preguntan: **¿Qué dices?** Tú, que pretende ser un maestro enviado por Dios? ¿Qué tienes que decir en este caso? Si Él debe confirmar la sentencia y dejar que siga su curso, le mostraría En realidad no era un amigo de publicanos y las prostitutas. Pero si Dios no absolver a ella, como esperaban Decía; entonces, podrían acusarle de ser un enemigo de Dios, y que había venido para abrogar la ley y los profetas. Y podrían acusarle de ser amigo de los pecadores... y un favorecedor de pecado!)

Esto decían probándolo, para tener de qué acusarlo.

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

But Jesus stooped down, and with His finger ... (hmm?!) wrote on the ground.

(Now history records Eusebius indeed writes of a time when Jesus wrote to Abgar, king of Edessa... in the area of Armenia, today. And recently that country honored king Abgar... putting his face on their largest currency note. But in the gospels, this is the only mention of Christ ever writing; and, what He wrote... we do not know.)

But Jesus stooped down, and with His finger wrote on the ground.

(Now was it His index finger? His pinky? or His middle finger? Your guess is as good as mine! And was He doodling in the dirt: Tic-Tac-Toe? ... I can't imagine He was drawing 'hearts and flowers....'

Maybe having been called 'Einstein'... He was scribbling his: mass energy equivalence formula; you know... $E=mc^2$.

What was He writing? We don't know. But what we do know is: He was in charge; and He was 'here bossy-ing' those prideful bean heads. And His dismissive attitude—His silence... fanned their fury, and enraged their wrath.)

(And we read...)

7 So when they continued asking Him. (They were irritated; they were frustrated. Now the 'sons of thunder' would have been quick to 'shoot their bolt', and fry some butt... but that's not Jesus' way. And His is always the better way.

And He did, as it were, look another way... to show that He was not willing to take notice of their question; and in essence to say:

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Pero Jesús, inclinado hacia el suelo, escribía en tierra... con el dedo (...hmm?!)

(Ahora la historia registra que Eusebio escribe en realidad de una época cuando Jesús escribió a Abgar, rey de Edesa... en la zona de Armenia, hoy. Recientemente ese país honró al rey Abgar... poniendo su cara en su mayor nota monetaria. Pero en los evangelios, esta es la única mención de Cristo jamás escrito, y lo que Él escribió... no lo sé).

Pero Jesús, inclinado hacia el suelo, escribía en tierra... con el dedo.

(Ahora era su dedo índice? Su dedo meñique? o el dedo medio? Su conjetura es tan buena como la mía! Y fue él garabateando en la tierra: ¿Tic-Tac-Toe? No me puedo imaginar que estaba dibujando 'los corazones y las flores.'

Possiblemente... haber sido llamado 'Einstein'... Él estaba escribiendo su: energía equivalencia masa fórmula, sé que... $E=mc^2$.

¿Qué estaba escribiendo? No lo sé. Pero lo que sí sabemos es: Él estaba manejando la situación; y aquí 'mandando' esas orgullosas religiosas refritas-cabezas. Su actitud desdenosa—Su silencio avivó su ira, y enfureció a su rabia.)

(Leemos...)

7 Y como insistieran en preguntarle. (Ellos estaban irritados, que fueron frustrados. Ahora, los 'hijos del trueno' se han apresurado a 'disparar su cerrojo', y se fríe un poco su trasero... pero ese no es el camino de Jesús. Su camino es siempre mejor.

Por decirlo así, lo hizo buscar otro camino... para demostrar que él no estaba dispuesto a tomar nota de su pregunta; en esencia, a saber:

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

Who made Me a judge... or a divider? And they pressed Him for an answer more vehemently. And they were sure... the trap they set... was ready to ensnare Him.)

So when they continued asking Him,

(We read...)

He lifted up Himself. (And the word suggests, as if one just rose from sleep. What? stretching... and yawning?! Probably!)

(And we read...)

He lifted up Himself, (...looking at everyone in the crowd) **and said unto them, He that is without sin among you, let him first cast a stone at her.**

⁸ And again He stooped down, and wrote on the ground. (And Christ had avoided their snare. And notice, He neither reflected on the law, nor excused the woman's guilt. And notice the trap they set for Him, snagged themselves. And when He said, Let him first cast a stone at her... HE knew their law. Moses prescribed in the execution of criminals that the hand of the witnesses *must* be... first upon them.

And since these scribes and Pharisees were witnesses against this one... 'caught in the act', Jesus puts it to them: Would they, by their own law... dare to be the executioners? In other words, would they take away the life with their hands... which they were accusing with their mouths?)

And again He stooped down, and wrote on the ground.

⁹ And they which heard it, being convicted by their own conscience, went out

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¿Quién me ha puesto un juez... o un separador? Ellos continuaron presionando para él una respuesta más vehemencia seguros la trampa que... estaba listo para atraparlo.)

Y como insistieran en preguntarle,

(Leemos...)

Se enderezó. (La palabra sugiere, como si uno sólo se levantó de su sueño. ¿Qué? estirando y bostezando ...?! Probablemente!)

(Leemos...)

Se enderezó, (...mirando a todos en la multitud) **se enderezó, y les dijo: El que de vosotros esté sin pecado sea el primero en arrojar la piedra contra ella.**

⁸ Y inclinándose de nuevo hacia el suelo, siguió escribiendo en tierra. (Cristo había evitado su trampa. Fijense, Él no se refleja en la ley, ni excusar la culpa de la mujer. Fíjese en la trampa que él, se enganchó a sí mismos. Cuando Él dijo: Que él primero... arrojar la piedra contra ella... él sabía su ley. Moisés prescribe en la ejecución de criminales que la mano de los testigos debe ser primero... sobre ellos.

Dado que estos escribas y fariseos eran testigos contra éste 'atrapado en el hecho'... Jesús dice a ellos: ¿por su propia ley... ¿serían los ejecutores? En otras palabras, ¿se quita la vida con sus manos... que acusaban con la boca?)

Y inclinándose de nuevo hacia el suelo, siguió escribiendo en tierra.

⁹ Pero ellos al air esto, acusados por su conciencia, fueron saliendo

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

One by one. (Matthew Henry says, They came with design to accuse Him; but they were forced to accuse themselves. And he adds, Perhaps His writing on the ground frightened them. Certainly what He said frightened them, because He had shown them... to themselves.)

And they were afraid should they stayed till HE lifted up Himself again... and His next word would... show them to the world.)

(And we read...)

being convicted..., they went out one by one, beginning at the eldest, even unto the last. (And they went out one by one... and probably softly... so as NOT to disturb Christ further!)

(And notice the order of departure,) **beginning with the oldest...** (because they were the most guilty; and certainly, the first to be aware of the danger they were in. Matthew Henry adds, And if the eldest retreat ingloriously; the younger will soon follow them.)

and Jesus was left alone, and the woman standing in the midst. (And notice that...) **standing in the midst** (...where they had placed her; in the midst of the assembly that had gathered to hear Christ preaching. And notice she did not seek to make her escape.)

¹⁰ When Jesus had lifted up Himself, and saw none but the woman, He said unto her, Woman, where are those thine accusers? (And notice she doesn't even answer that question. She does not triumph in their retreat; nor raise a voice against them... who greatly witnessed against her.)

Hath no one condemned thee?

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Uno a uno. (Matthew Henry dice: Vinieron con diseño para acusarlo; pero se vieron obligados a acusar. Y añade: Tal vez su escritura en la tierra les daba miedo. Por cierto lo que dijo miedo, porque Él les había enseñado... a sí mismos.

Tenían miedo en caso de que se quedó hasta que se levante el mismo otra vez... y Su siguiente palabra sería... mostrarlas al mundo.)

(Leemos ...)

acusados por su conciencia, fueron saliendo uno a uno, comenzando desde los más viejos hasta los más jóvenes: (Y se fueron retirando uno a uno y suavemente. así que probablemente no molestar a Cristo más!)

(Nótese el orden de salida,) **comenzando desde los más viejos...** (porque eran los más culpables; y, ciertamente, los primeros en ser conscientes del peligro que eran. Matthew Henry, añade, y si el mayor de retiro sin gloria, el más joven pronto les seguirán.)

solo quedaron Jesús y la mujer que estaba en medio. (Y nota esa...) **que estaba en medio** (...donde la había puesto; en medio de la asamblea que se habían reunido para escuchar a Cristo enseñar. Observe que ella no trató de hacer su escape.)

¹⁰ Enderezándose Jesús y no viendo a nadie sino a la mujer, le dijo: Mujer ¿dónde están los que te acusaban? (Noté que ni siquiera contestar a esa pregunta. Ella no triunfa en su retirada, ni levantar la voz en contra de ellos... que fue testigo en gran medida en su contra).

¿Ninguno te condenó?

JUAN 8 VS 1

JOHN 8 VS 1

11 She said, No one, Lord. (The apostle Paul wrote, Who shall lay charge? or accusation? And did we hear that? ANYTHING... to charge God's elect?)

And Jesus said unto her, Neither do I condemn thee. (And quite frankly, it was none of His business to condemn her. He was no judge, nor divider.)

(And Jesus concludes...)

Go, and sin no more.

(**Go, and sin no more?**! I've never met anyone who... went and sinned no more! Have you? And Paul to the Romans reminds us: *Whatsoever is not of faith, is sin.*)

And Jesus says to this woman, Get a little faith in your life! Because without faith, it is impossible... to please God.)

Neither do I condemn thee. Go, and sin no more.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

11 Ella dijo: Ninguno, Señor. (El apóstol Pablo escribió: ¿Quién podrá acusar? o lo llame a rendir cuenta? ¿Hemos oído eso? para NADA acusar a los elegidos de Dios?)

Entonces Jesús le dijo: Ni yo te condeno. (Y francamente, era de su incumbencia para condenarla. No era un juez, ni separador.)

(Jesús concluye...)

Vete, y no peques más.

(**Vete, y no peques más?**! ¿Cómo?! Nunca he conocido a nadie que haya pecado no más! ¿Y tú? Pablo a los Romanos nos recuerda: *todo lo que no proviene de fe, es pecado.*)

Jesús le dice a esta mujer, Consigue un poco la fe en su vida! Pero sin fe, es imposible agradar a Dios.)

Ni yo te condeno. Vete, y no peques más.